



Conversión de los Fondos de Prensa Antiguos

*DIGITALIZACION DE ARTICULOS  
TERREMOTO DE 1944 EN SAN JUAN*

*DIARIO TRIBUNA*

*Abril 1944*

*Parte 2*





# LA ASOCIACION PRO RECONSTRUCCION DE SAN JUAN SE CONSTITUYO EN BS. AIRES

## PORTAVOZ DE LOS ANHELOS PROVINCIALES

La entidad propónese actuar de acuerdo con los organismos de San Juan

### OTRAS FINALIDADES

Se ha constituido en Buenos Aires la Asociación Pro Reconstrucción de San Juan, la cual agrupa a más de 600 comprovincianos actualmente radicados en la capital federal. La Comisión Directiva de la Asociación está compuesta del siguiente modo: presidente, Dr. Alberto Yanzón; vicepresidente 1º, Miguel Piccone; vicepresidente 2º, Carlos Sánchez de Castro; presidente de subcomisiones, capitán de navío Arturo Sáiz; secretario general, Juan Ottolenghi; secretario de actas, Rosario Pérez Aubone; secretario de correspondencia, Dr. Oscar Tascheret; tesorero, Ing. Carlos del Bono; protesorero, Enrique De Donato Lemos; vocales: María Josefina Esbry de Rufino, Idalina Rossellot de Ferla, Ana Julia Bates de Romero Delgado, María Teresa Ibarra García, Tte. Cnel. Marcelo Aubone Quiroga, Dr. Emilio Maurín Navarro, Eusebio Dojorti, Washington Herrera Bustos, Juan Rómulo Per-



## FIAMBRERIA

- OFRECEMOS:
- Jamón glacé
  - Arrolladitos de lechón
  - Salchichón ahumado
  - Pavita al horno
  - Huesitos aliñados
  - Lengua a la vinagreta
  - Pizza de anchoas
  - Boulevard ostras
  - Salpicon de bacalao
  - Chorizos con ají y vinagre
  - Parrillada surtida
  - Pollos al horno
  - Pasteles de pollo y de atún
  - Chorizos cantimpaos
  - Lechón asado

# El día Social

Enlace ::

Hoy sábado a las 11.03 será bendecido en la Capilla de María Auxiliadora el enlace de la señorita Teresa Montalvo con el señor Gilberto Washington Rosselot. Serán padrinos de la boda la señora Lydia R. de Spada y el señor Arturo Rosselot. Actuarán de testigos en la ceremonia religiosa la señora Aminta R. de Delgado y el señor Oscar Rosselot y en el acto civil serán testigos por ambos contrayentes la señora Martha R. de Loyola y el señor Teodoro Loyola.

Sepelio ::

A una demostración del intenso pesar causado por la trágica desaparición del niño Horacio Alfredo Alvarez de Oro entre las amistades de sus padres, dió motivo el sepelio de los restos, verificado ayer a las 11 en el Cementerio Municipal. El acto congregó a un gran número de personas de nuestra sociedad.

Traslado de restos ::

Con el tren local de esta noche

nández, Dr. Diego Young, Cnel. Julio Moreno, Dr. Marcial Quiroga, Arquitecto Luis Aberastain Oro, Dr. León P. Tourrés.

Junta Consultiva: General Luis E. Perlinger, Dr. Domingo Morón, Almirante Eleazar Videla, Dr. Miguel Echegaray, Dr. Juan Pablo Echagüe, Dr. Arturo de la Rosa Ponte. Capitán de Navío Jorge Godoy.

### UN MANIFIESTO

Al constituirse la Asociación dió a publicidad el manifiesto siguiente, que contiene las finalidades que persigue:

"Buenos Aires, Marzo de 1944. Los hijos de San Juan abajo firmantes, se dirigen a todos sus compo- vincianos que residen en esta Capital, o que se encuentran accidentalmente en ella, para convocarlos el día 17 del presente mes a las 10 horas, a efecto de constituir una "Asociación pro reconstrucción de San Juan".

Esta invitación, que no significa el desconocimiento de meritorios esfuerzos realizados desde el primer momento por instituciones de residentes, comprende a hombres de

a las 20.25 llegarán a esta ciudad, procedente de Mendoza, los restos del señor Esteban S. Medone, que falleciera en aquella ciudad el día 17 de enero, a consecuencia de las heridas recibidas en el terremoto. Desde la estación ferroviaria los restos del señor Medone, acompañado de parientes y amigos personales, serán trasladados al Cementerio Municipal.

Viajeros ::

—De Mendoza la Srta. María Talice Echegaray.  
—Del mismo lugar la señorita Graciela Olmedo.

Enfermos ::

En el hospital Central de Mendoza sigue mejorando la Sra. Luisa Talice de Aguiar.

Demostración ::

Con motivo del próximo enlace del doctor Roberto A. Villamayor, sus amigos han resuelto obsequiarle con un pergamino, el que está a la firma en el Sanatorio Vasallo, Laprida 887.

Con estos enunciados, expresan la convicción de que no faltará a esta cita ningún sanjuanino que sienta, en su mente y en su corazón, la responsabilidad y el dolor en este episodio trágico que le toca vivir.

Que la reconstrucción de San Juan sea una síntesis de lo que es capaz de ser el argentino de hoy.

Círculo de Damas de San Juan de la Confederación Nacional de Beneficencia, Asociación Sarmientina, Centro Universitario Sanjuanino, Centro de Residentes Sanjuaninos de La Plata, Alfredo Aubone Quiroga, Emilio Aguilar, Eduardo Agrestí, María Eva J. W. de Arosteguy, Héctor Antúnez Videla, Rosa Americo, Florencio Alvarez, Eva A. de Antúnez, Fernando Bruzzotti, Miguel Angel Bustos, Fernando Borrescio, Alberto N. Bauzón, Arman-

do, Carlos Bocca, Aida Barrera Alonso, Teresa M. de Balaguer, Matilde L. de Barreiro, José Báez Gómez, María Graciela B. de Bustos, Julia C. de Barros, Haydée Bacigalupo, Ramón Barrera, Manuel Bauden, Nelly Bauden, Carlos Brallard, Matia Bosque Varela, Antonia Baides, Carlos

## Nuevamente se adjudicó carpas

Por intermedio de la oficina correspondiente, les han sido adjudicadas carpas a las siguientes personas: Banco Hipotecario Nacional; Juan Carlos Lloveras, 3 personas; María Ester Rojo, 7 personas; Serapio Roja, 6 personas; Bienvenida A. Vda. de Vidal, 5 personas; Virginia E. Vda. de Gómez, 3 personas; Juan D. Corradi, 5 personas; Aurora M. de Biganzzia, 9 personas; Fidela de Torres, 4 personas; Natividad Velázquez, 6 personas; Ramón Campillay, 9 personas; Belisario Molinas Videia, 6 personas; Teresa Ahumada de García, 8 personas; Luis Pascuali, 5 personas; Rosa Maza viuda de Lozzo, 6 personas.

De este modo se proporciona al-

## ENSEÑANZA A LOS NIÑOS SANJUANINOS EN MENDOZA

### Maestras de San Juan radicadas en aquella provincia impartirán la instrucción en escuelas especiales

Las autoridades del gobierno de Mendoza han realizado una serie de gestiones tendientes a que los niños sanjuaninos residentes en aquella provincia que tuvieron que abandonar San Juan por causas del terremoto, reciban la instrucción primaria correspondiente.

Por su parte el gobierno de San Juan aceptó la sugerión formulada por las autoridades de Mendoza, en el sentido de designar maestras provinciales sanjuaninas en ejercicio, con residencia forzosa en Mendoza, para impartir la enseñanza en las escuelas que se habilitarán. También se acordó integrar el plantel docente con maestras en ejercicio que actualmente residen en San Juan.

Además se espera que las autoridades del Consejo Nacional de Educación autoricen la adscripción de ocho maestras nacionales, al plantel de trabajo propuesto para colaborar con el resto del personal docente.

### LA INICIACION DE LAS CLASES

Se adelanta que las clases se iniciarán el 10 de abril próximo, fecha en que se habrán finalizado los últimos detalles relacionados con el personal docente.

### Periodismo

#### BODAS DE PLATA CELEBRA HOY "VERITAS"

La empresa editora de la revista especializada "Veritas", cumple hoy cinco lustros de fecunda existencia, sorprendiéndola el grato acontecimiento en franco tren de prosperidad y un sólido prestigio así en los medios financieros de nuestro país como en los de las naciones del continente, por cuya hermandad y vinculación estrecha ha bregado con denuedo.

Para celebrar las Bodas de Plata de esta empresa fundada por el Sr. F. Antonio Rizzuto, la dirección ha organizado diversos festejos y ha editado un opúsculo de esmerada confección en cuyas páginas se traza la trayectoria de "Veritas". En esta oportunidad nos es grato formular nuestro voto porque el camino que recorra en lo sucesivo le depare renovados éxitos, a los muchos que merecidamente ha recogido en su proficua labor.

bergue a 94 personas más, de las numerosas que han recibido ya este auxilio.

### CREACION DE CURSOS ESPECIALES

Se ha contemplado también como complemento de la gestión que se realiza, la creación de escuelas de manualidades para mujeres, que funcionarán en distintos lugares de la ciudad.

Dichas escuelas serán atendidas por damas de instituciones católicas y de beneficencia.

La iniciativa tiende a capacitar a la mujer sanjuanina para la atención de sus propias necesidades, fortaleciendo al mismo tiempo en ella la disciplina del trabajo y el espíritu de su propia utilidad dentro de la colectividad.

## Consideración de problemas educacionales

## LA VIDA DEPARTAMENTOS

### Capital

Enlace — Hoy a las 18 en el templo Santo Domingo será consagrada la unión matrimonial de la señorita Encarnación Muñoz Valverde con el Sr. José Galeano Correa. Actuarán de padrinos en la ceremonia religiosa el señor Juan Martín y su esposa doña María M. de Martín; y de testigos por ambos contrayentes la señorita Anita Muñoz y el señor Antonio Muñoz. Testificará el acto civil el señor Martín Singla y la señorita Fuensanta Galeano.



### Trinidad

Enlace—

Hoy en la mayor intimidad, será bendecida en la iglesia de Trinidad la unión matrimonial de la señorita Rafaela Co-

boş Cano con el señor Miguel Valerio. Actuarán de padrinos el señor Miguel Fernández y su señora esposa doña María Bordas de Fernández. Testificarán el acto civil los señores Carlos Bordas y Antonio Cobos Cano y en el religioso los señores Roque Valerio y Juan Pedro Loperena.



### Concepción

Deceso—

En la ciudad de Mendoza ha fallecido el día 27 de marzo la Sra. Virginia Gaillez de Flores, víctima de las graves heridas que recibiera al producirse el terremoto del 15 de enero. La Sra. de Flores era una antigua vecina de Concepción en donde gozaba de generales simpatías por sus virtudes



das del Señor. El mencionado acto comienza a las 19 con la siguiente distribución: Rosario y letanias, plática sobre las estaciones del Via Crucis y bendición con S. D. M.

Cultos de Semana Santa. Domingo de Ramos: a las 8, bendición y distribución de los ramos benditos. A continuación la santa-misa; a las 9.30, segunda misa.

Jueves Santo: misa a las 8.30 y procesión al Monumento donde se reservará el Santísimo Sacramento. La Acción Católica Parroquial, el Apostolado de la Oración y las Hijas de María quedan especialmente invitadas a tributar el homenaje de adoración al Soberano Señor Sacramento. A las 19, adoración y sermón de Institución por el Cgo. Dr. Alejandro Blanco.

Viernes Santo: 8.30, misa de Pre-santificados; 14, sermón de Agonía; 19, procesión, Via Crucis y sermón de Soledad por el Cgo. Dr. Alejandro Blanco.

Sábado santo: 8.30, misa de Gloria.

Domingo de Resurrección: 8, misa y comunión pascual de la A. C. de la parroquia de Concepción; 19, Rosario y bendición.

### Desamparados

Compromiso matrimonial. Mañana será formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Carmen Olga Sosa con el señor Mario Angel González en la mayor intimidad.

### Angaco

Enlace. En la iglesia parroquial de Angaco será bendecida hoy la unión matrimonial

de la Srta. Fredeslinda Orozco con el Sr. Alfredo López, pareja que goza de generales simpatías entre sus relaciones.

Serán padrinos en la ceremonia religiosa, por ambos contrayentes, el Sr. Rafael Rojas y su esposa doña Josefa F. de Rojas. Actuarán de testigos en los actos civil y religioso, los señores Pablo Godoy y Miguel Domínguez.



### Santa Lucía

Enlace — Hoy a las 20.30 en la capilla de María Auxiliadora será bendecida la unión matrimonial de la señorita Carmen Rocher con el señor Julio Alberto Sansone.

Serán padrinos por ambos contrayentes el señor Juan Rocher y la señora Josefa M. de Rocher y



# NO HAY RAZON ALGUNA PARA RECONSTRUIR LA CIUDAD EN OTRO LUGAR

Una entidad metropolitana responsable y prestigiosa, el Centro Argentino de Ingenieros, representativa de los profesionales de esa especialidad ha hecho llegar al ministro de Obras Públicas de la Nación las conclusiones de su estudio para la reconstrucción de la ciudad de San Juan.

El estudio, que una delegación del Centro Argentino de Ingenieros, presidida por el titular ingeniero Jorge W. Dobranich, puso en manos del general Pistarini, fué realizado por la Comisión Técnica de Construcciones del mismo y abarca una solución de conjunto del problema que en estos momentos tanto preocupa a las altas autoridades nacionales y a la opinión pública de San Juan, el del lugar en que debe ser reedificada la ciudad destruida por el terremoto del 15 de enero.

Cuatro son los aspectos fundamentales que la entidad ha proce-

didado a estudiar; a saber: viviendas provisionales y regreso de los habitantes evacuados; lugar donde debe reconstruirse la ciudad; procedimiento para su reconstrucción y posible plan de urbanización y ayuda que puede prestar el gobierno nacional. En lo atinente al primero —el más urgente, a su juicio—, expresa que la ciudad debe ser habitada lo antes posible y durante el tiempo de su reconstrucción. Propone utilizar para las viviendas de emergencia, de la madera como material primordial, por su facilidad de empleo y valor de recuperación, y de usar en gran escala la típica construcción de paja, caña y barro.

Sugiere la habilitación transitoria y precaria de las casas que resistieron al terremoto. La proximidad del invierno, la necesidad de reconstruir material y moralmente los hogares, la identificación y re-

agrupación de los huérfanos y la escasez actual de mano de obra, son argumentos que informan esa parte de la nota.

Considera el Centro Argentino de Ingenieros que no hay razón alguna para reconstruir la ciudad en otro lugar que no sea el actual, pues cualquiera otra ubicación, que necesariamente debería ser próxima a la indicada, no ofrecería seguridades que la pusiera a salvo de catástrofes como la del 15 de enero último. Expresa también que los hechos han demostrado la resistencia satisfactoria de las obras ejecutadas de acuerdo con las reglas técnicas con lo que a su juicio se hallará en la reglamentación el medio de conseguir que un nuevo terremoto no tenga resultados tan lamentables en cuanto a la pérdida de vidas. Refiérese asimismo la nota al aprovechamiento de muchos servicios e instalaciones

públicos de importancia, aunque de su conservación no hace cuestión fundamental.

En cuanto a cómo deberá procederse a la reconstrucción, la entidad entiende que la forma más eficaz y rápida estará en la expropiación total de la ciudad por el Estado, tomando como base para los pagos a efectuarse el valor de la tasación de la contribución territorial y separándose, en el importe a pagar, el del valor del terreno del que se atribuya a la edificación.

El Estado —añade— podrá adoptar como importe a pagar el que se acaba de establecer afectado por coeficiente mayor o menor de la unidad, según la suma de que se disponga para tal operación. Sugiere que el pago de las expropiaciones se efectúe, a opción del expropiante, en bonos de edificación o en especies o con un sistema que involucre cualquiera

de esas formas o varias a la vez.

propone el ensanche de las calles con ampliación de las aceras y conservación de las calzadas tal como están hoy, aprovechándose esa medida para intensificar el arbolado.

Realizada la expropiación —sugiere—, se procederá a efectuar un nuevo loteo de la ciudad, más en consonancia con los modernos conceptos urbanísticos, dentro de las posibilidades locales; se reservarán lotes para los edificios públicos que deban reconstruirse y para los espacios libres que se considere conveniente dejar. Llenados estos requisitos, se pondrán en venta los lotes remanentes para ser destinados a construcciones privadas, mediante un régimen de preferencia a favor de los antiguos propietarios de los lotes en parte o totalmente disponibles. La venta deberá prever, además, condiciones especiales en cuanto se re-

fiere al plazo de opción de esos propietarios y al plazo para la construcción. Para aquellos propietarios que en el nuevo trazado de los lotes hayan quedado excluidos del régimen de preferencia, se deberán acordar facilidades especiales para el plazo del lote o lotes que llegaran a adquirir.

La construcción privada quedará a cargo de los propietarios, quienes edificarán de acuerdo con normas destinadas a evitar los derrumbamientos por terremotos.

No hemos resistido la tentación de enumerar las conclusiones a que arriba el Centro Argentino de Ingenieros porque ellas coinciden totalmente con las ideas expuestas al respecto por la Comisión Pro Restauración Provincial, que preside el Sr. Bartolomé del Bono, y con el criterio que, sobre el particular, orienta a la campaña que venimos haciendo desde estas columnas, inspirados en el deseo de

servir lealmente los intereses públicos y propender a que en la cuestión que se debate se alcancen soluciones completas e indiscutibles en todos sus aspectos.

Ningún otro interés puede ni debe privar en el estudio y solución de este problema trascendental porque no hay interés más alto y permanente que el de la colectividad a que pertenecemos, sacudida por la tragedia más horrible que le haya tocado soportar al país.

Débase proceder en la emergencia con un criterio exento de conceptos utilitarios y con la visión puesta en la felicidad de las generaciones sanjuaninas del porvenir. La tranquilidad de esas generaciones es un solemne compromiso que hemos contraído los sobrevivientes de la catástrofe con los desdichados hermanos que dejaron sus vidas entre el barro deleznable de la ciudad destruida.

## BUENOS DIAS

Por MADRUGADOR

QUE OS PARECE, AMADISINOS lectores, si por un momento abandonamos la chunga y hablamos en serio de las cosas que lo preocupan? Porque hay cosas respecto de las cuales solamente se puede hablar en serio. Hablar de otra manera sería empequeñecerlas y empequeñecerlos. Y no es ese el propósito de esta alta cátedra, la más alta de la ciudad, como que la dictamos de unos cuatro metros sobre el nivel de los escombros.

SEGUN UNA INFORMACION oficial se ha procedido a adjudicar 20 casas de 3 habitaciones y 41 de 4, en el barrio "Coronel Perón", entre un número de familias que representan un total de 573 personas. Agrega la información que corresponde, de este modo, un índice de distribución de las viviendas.

### Se ausenta hoy a Buenos Aires el interventor

Con motivo de ausentarse de la provincia con destino a Buenos Aires, el interventor federal, coronel Humberto Sosa Molina, suscribió ayer un decreto por el cual se encarga de las funciones de interventor federal, mientras dure su ausencia, al ministro de Gobierno, Dr. Roberto Videla Zapata.

El coronel Sosa Molina partirá hoy con destino a la Capital Federal.

No caben los tres roperos, los tres tocadores, el piano, la caja de fierro y las sillas del living. Y el que tiene casa de fibrocemento, protesta porque es más fría que una nevera eléctrica, y porque desde que habita en ella se pasa los días estornuando, y porque carece de garage.

ESCASEA EL AZUCAR Y la carne es cada día más dura. Lo mismo que el año pasado a esta altura de la temporada no hay azúcar ni para enluzar las palabras. Un kilogramo de ese producto no lo venden los almaceneros ni prometiéndoles adjudicarle una casa de fibrocemento en algún barrio aristocrático. Cuando más, y habiéndole al interesado un señalamiento de servicio, le venden medio kilogramo. Y como la mitad de

### LA NORMALIZACION DE LOS RECORRIDOS DE LOS OMNIBUS

Es sabido que por diferentes razones —todas ellas, sin embargo, originadas en la situación creada por el sismo— el recorrido de los ómnibus de las empresas concesionarias del servicio de transporte de pasajeros experimentó modificaciones, sea buscando las calles más transitables o sea atendiendo las necesidades de la población concentrada en determinados lugares al hacer abandono de sus viviendas destruidas.

Se explica que se mantengan todavía algunas de esas modificaciones, como en el caso de las líneas que se dirigen ahora en mayor número hacia los sitios en que por el desplazamiento de la población ésta se vió considerablemente aumentada mientras que disminuyó en otros.

Pero, en cambio, no existe en estos momentos motivo para que la alteración de los recorridos continúe en aquellas calles que fueron liberadas al tránsito después de despejárselas de los escombros que las obstruían. Hoy, prácticamente todas las calles, aun las suburbanas — El se encuentran en relativo buen estado y pueden por las mismas por la lar sin inconvenientes los comunicadores.

Entendemos que Vialidad Provincial procederá de acuerdo con las conveniencias del público que viaja si impusiera a las empresas de ómnibus los recorridos anteriores al terremoto. A este respecto podemos mencionar que...

## TRATARON ACERCA DE LA MORATORIA

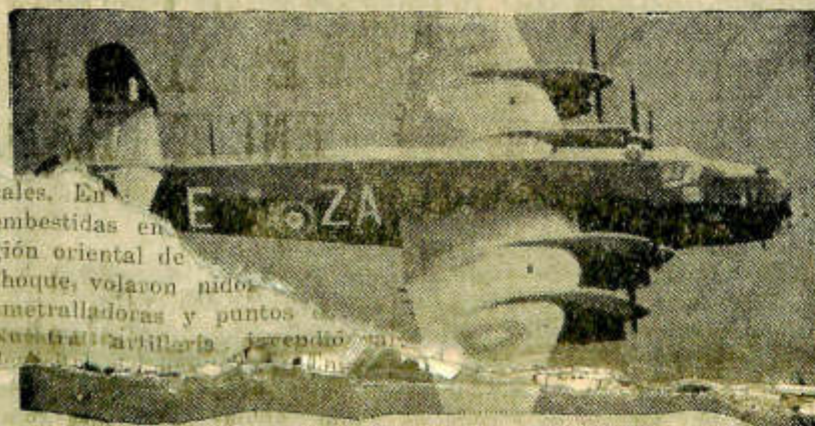
### PRESIDENTES Y GERENTES DE BANCOS LOCALES SE REUNIERON AYER

Ayer a medio día se efectuó una reunión de presidentes y gerentes de bancos locales, a la que asistió el delegado del Banco Central de la República, que ejerce superintendencia sobre todas las instituciones bancarias, y quien provocó la reunión para conversar sobre el vencimiento de la moratoria.

Como asunto inmediato se resolvió que todo cliente vaya efectuando su manifestación de bienes para poder así conocer su situación después del terremoto.

Se informó que el ministro de Hacienda de la Nación juntamente con el Banco Central, darán las conclusiones sobre el vencimiento o prórroga de la moratoria.

### BOMBARDEROS INGLESES



Pese a su enorme tamaño y la gran carga de bombas que llevan, los nuevos bombarderos "Halifax" de la aviación británica poseen una extraordinaria velocidad, y su armamento defensivo, consistente en ocho potentes ametralladoras, los capacitan para rechazar los ataques de los cazas.

Federal ha recomendado con el mayor empeño, que las personas que se encuentran en ese caso, pasen por las oficinas de la Comisión de Viviendas —en la Casa de Gobierno— para ratificar una de las solicitudes que allí existen y retirar las otras.

En cuanto a las personas que tienen solicitudes presentadas y que posteriormente han construido su vivienda por sus propios medios, deben comunicar el hecho a la Comisión para que, anulando su solicitud, pueda atenderse mejor el pedido de personas que carecen de viviendas. La disposición tiende a facilitar, siquiera en parte, la tarea que el Gobierno de la Nación y el de la Provincia se han impuesto; tarea que consiste en conseguir que a nadie lo sorprenda el invierno desprovisto de la conveniente vivienda de emergencia.

### Estado del tiempo

La oficina meteorológica nacional ha pronosticado para hoy tiempo nublado en las montañas; bueno y algo nublado en el llano. Ascenso de temperatura.

### Las patentes para los automóviles de alquiler

Por decreto de ayer, se ha declarado comprendidos en los beneficios de la ley de fomento del turismo (Decreto 12.000/43), in fine, de la ordenanza sancionada por el H. Concejo Deliberante de esta Capital el 7 de enero de 1938, a todos los automóviles de alquiler de la ciudad de San Juan.

## Liberación de prendas por el B. de Préstamos

La Caja Popular de Préstamos, ajustándose a los términos del acuerdo de la intervención nacional de fecha 23 de marzo último, ha entregado a sus propietarios, sin cargo alguno, 80 máquinas de coser pignoradas en 5.095 pesos; 71 bicicletas, que representan \$ 4.995,75; 69 herramientas y útiles por \$ 347 con 90 centavos. Las prendas liberadas reconocían una prenda total de \$ 9.737,55. El total de máquinas de coser que está en condiciones de ser entregado sin cargo, es de 241, por \$ 16.886,32; las bicicletas son 161, por \$ 9.049,70, y hay 110 herramientas y útiles por \$ 2.400,65, todo lo cual, importa \$ 26.344,67, que es la suma autorizada por el referido acuerdo.

## Por concurso se proveerá un cargo

Jefe de Sección de la Dirección de Industria, Comercio y Minería, se ha dado a conocer un decreto llamando a concurso para el 10 del actual, para proveer la vacante de...

Semillas de neral - Alma



# ESTA POR ENCIMA DE SU CALIDAD EL PRECIO DE LA LECHE Y DE LA CARNE

## EL CASO DE LOS HOGARES PROLIFICOS

Por Homero Di Russo

Días atrás, en circunstancias que el cronista viajaba en un ómnibus, oyó la siguiente conversación entre dos pasajeros:

—¿Lleva usted mucho tiempo de casado? — preguntó uno de ellos.

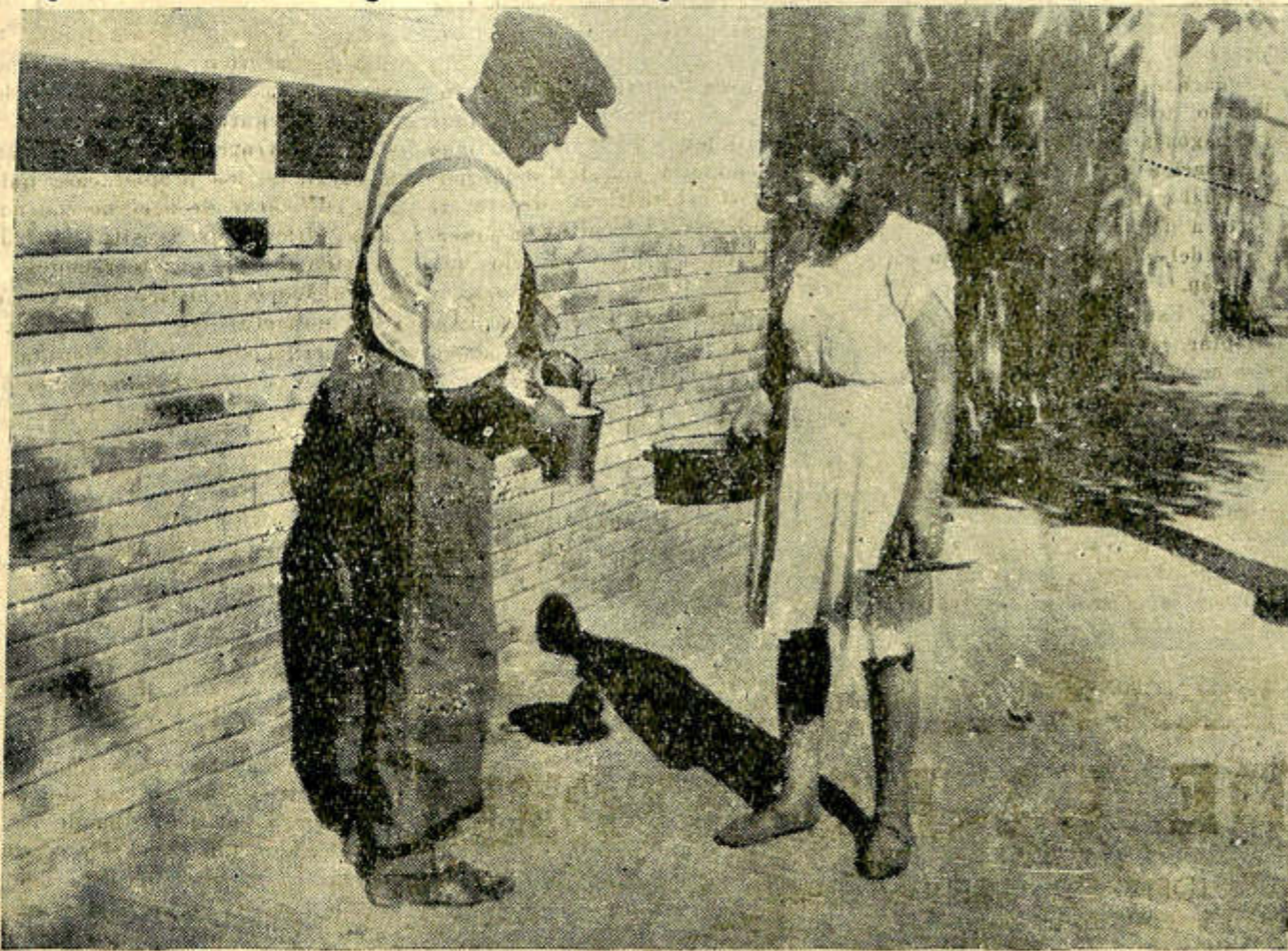
—Una eternidad — repuso el otro con gesto de resignación.

—¿Con qué mide usted el tiempo? — insistió el primero.

—Con la triste realidad — repuso el otro — que es una medida que tiene múltiples y sub-múltiplos como el metro.

El jefe de familia siguió haciendo reflexiones acerca de sus peripecias conyugales. Se había casado el día del terremoto, por la mañana, sin tener idea aproximada de que horas más tarde su tálamo nupcial, el vestido de novia, el traje azul recién estrenado, los regalos de boda, y otros efectos, iban a quedar sepultados bajo los escombros.

—De todas maneras — interrumpió su interlocutor — se trata de un matrimonio flamante, y dos personas pueden darse vuelta con ma-



La foto reproduce una escena común. Lo extraordinario sería que la leche que se destinará para alimentación del pequeño que duerme todavía, se haya librado del "bautismo" a que la somete el lechero

mayoría de los casos el producto se expende adulterado como puede apreciarse a través de las siguientes características: color azulino que denota la presencia de agua u otros agregados; sabor agrio producido por el aditamento de materias extrañas a su composición.

El juicio no pareció convencer al otro que se apresuró a responder:

—Usted sabe que mi hogar es demasiado modesto, y la reciente catástrofe nos ha colocado frente a una serie de problemas económicos de difícil solución. Mis ingresos mensuales son reducidos y si no tenemos hijos, tengo en cambio que hacer frente a las exigencias de una familia numerosa para mis recursos, en la que se cuenta mi suegra, una cuñada, una prima, y cuatro sobrinos de corta edad que quedaron huérfanos. Comprenderá también que hoy día todos los artículos se venden a precio de oro, sobre todo los artículos de primera necesidad, que aparte de estar caros, son de inferior calidad entre ellos la leche y la carne. Los mayores de edad podemos volvernos vegetarianos si el carnicero, el lechero y el almace-



### FIAMBRERIA

- OFRECEMOS:
- Jamón glacé
  - Arrolladitos de lechón
  - Salchichón ahumado
  - Pavita al horno
  - Huesitos aliñados
  - Lengua a la vinagreta
  - Pizza de anchoas
  - Boulevares de ostras

- Salpicón de bacalao
- Chorizos con ají y vinagre
- Parrillada surtida
- Pollos al horno

### EL CASO DEL VASCO LECHERO

El cuento se refiere a un vasco que vendía leche y a un ruso que ofrecía paraguas. Por una rara coincidencia se encontraron un día en la misma calle de barrio, y mientras el vasco a la puerta de la casa anunciaba su presencia diciendo: "señora, la leche", el ruso hacía lo propio diciendo: "pí-

Ambos ven...

En San Juan no se ven paragueros, pero existen en cambio muchos...

terremoto hubiera tenido efectos poderosos en la lista de precios de los artículos de primera necesidad, situación que no puede continuar si se vela por la alimentación del pueblo, sobre todo de los niños, que a tan temprana edad deben sufrir las consecuencias de enojosas especulaciones.

### LA ENTREGA DE ALHAJAS ENCONTRADAS

El Servicio Administrativo de la Zona...

gentes joyas: un anillo cintillo; un anillo anular con piedra roja; un anillo anular; un anillo alianza oro 18 kilates con las iniciales "D. V. a J. L."; un cintillo fantasía; un par...

## ESTA SEMANA SANTA EN SAN JUAN.....

Por el Dr. Silvino MARTINEZ

Comienza, en el mundo cristiano, la Semana Santa. Semana de hondas recordaciones de dolor y de esperanza. El dolor colectivo de los reprimidos al evocar los padecimientos y la muerte del Divino Martir del Gólgota, víctima propiciatoria ante el Padre, por los hombres pecadores. La esperanza cierta de que ese dolor del Redentor y de los cristianos, conjugado en común amor y en común esfuerzo de glorificación de Dios y de salvación de los hombres, se convertirá, el día de Vida definitiva, en gloria de triunfo bienandanza sin término.

En unión espiritual con el mundo cristiano, a través del espacio y el tiempo, también San Juan, herida y maltrecha, se dispone a celebrar su Semana Santa, la más terrible y dolorida de su historia.

Singular semana de dolor y de esperanza que facilitará enormemente a concentración del espíritu en los misterios profundos del padecer y en el alto valor de redención que enierran para quien tiene el sentido cristiano de la vida, sentido de austeridad, de energía y de heroísmo.

Semana Santa sin iglesias, con alares bajo un árbol, una carpa o la omba del cielo. Pero también con casa de emergencia, con una carpa por único cobijo o con un árbol cuando no el cielo limpio como techo para muchos habitantes de San Juan. Sol, lluvia y viento atormentando de incomodidades y poniendo en peligro la vida misma.

El color morado de las vestiduras litúrgicas adquiere un tinte más sombrío, la lúgubre salmodia de los trenos bíblicos envolverá en más melancolía las ruinas de la urbe.

Dolor por el que murió, dolor por los que murieron con la fe en El; dolor por los que sufrieron desgarrones en sus carnes y en sus almas, dolor por los que aún padecen las trizaduras de huesos o despedazamientos de miembros, dolor por las pérdidas de bienes que costaron años de sudor y de esfuerzo dolor por la desorganización de actividades nobles, dolor por la ausencia de seres queridos, dolor por los obstáculos para la cultura, dolor por las enormes dificultades para la vida de sacramentos, para la vida es-

tud, golpeada recientemente en este yunque de privaciones y de esfuerzo valeroso que es el San Juan flagelado del terremoto, se despojará de las escorias del afeminamiento.

### Sobre un ofrecimiento del gobierno de Mendoza LA INTERVENCION FEDERAL AGRADECE LA EFICAZ AYUDA

Por intermedio del Ministerio de Gobierno se expidió ayer un decreto por el cual se acepta la propuesta formulada por el gobierno de la intervención federal en Mendoza, para solucionar el problema de la instrucción de los escolares evacuados a aquella provincia.

Asimismo se designa al inspector de escuelas, señor Domingo C. Vallvé para que concluya con la Comisión Central de Ayuda a las víctimas de San Juan, con asiento en Mendoza, el convenio propuesto. Además se da las gracias a la provincia de Mendoza y a su gobierno, por la generosa y eficaz ayuda que ha prestado y presta a San Juan en la solución de los problemas creados por el terremoto.

### El nuevo secretario municipal de la Capital

El intendente municipal interino de la Ciudad de San Juan, puso ayer en posesión de su cargo al señor Hugo Correa Moyano, designado secretario del Departamento Ejecutivo por reciente decreto de la intervención federal.

de la búsqueda enfermiza del goce morboso, del seguir la línea degradante del menor esfuerzo y asumirá la actitud gallarda de los padres hispánicos que un día llegaron sembrando ciudades, abriendo caminos, horadando canales y dejando la huella luminosa de su carácter irisado con los esplendores de la Cruz de Jesucristo, hecha de amor y de sacrificio, de fe sobrenatural en el más allá y de lucha heroica en esta vida, para echar el puente de realismo que debe unir las dos orillas.

Semana Santa: Domingo de Ramos con agitar de palmas y cántos de Hosanna; Jueves Santo con agonías de Huerto de Getsemani, traición de Judas, amor de Eucaristía en Jesús; Viernes Santo con alaridos de multitud que, azuzada por falsos profetas grita pidiendo la muerte del Justo, Viernes Santo con vergonzosa cobardía del Pilatos de todos los tiempos que, por no perder el favor del amo, sea César o plebe, condena al Justo y perpetra la maldad, Viernes Santo con agonía y muerte del Dios Hombre ofreciendo su vida para salvar la eterna de los hombres; Sábado Santo con el evocar las profecías que anunciaron el Misterio consumado, con el encender el Cirio anunciador de la Nueva Luz que alumbrará; Domingo de Resurrección con cánticos de Aleluya triunfal; sentimientos de cristiana piedad, ritos evocativos que harán vibrar con novísima sensibilidad a esta San Juan anegada en estos momentos en un mar de Dolor y de Esperanza; de dolor purificador y de esperanza de Resurrección.

FARMACIA CREMADES  
Siempre en MENDOZA Y SANTA FE

## CONTRA LLUVIAS

impermeabilice su techo con techado y fieltros asfálticos

# CORITEC

ECONOMIA - SEGURIDAD - DURACION

- Pizza de anchoas
- Boulevanes de ostras
- Salpicón de bacalao
- Chorizos con ají y vinagre
- Parrillada surtida
- Pollos al horno
- Pasteles de pollo y de atún
- Chorizos cantimpaos
- Lechón asado
- Sachichas de Viena
- Panceta y lomo ahumado
- Empanadas criollas
- Tallarines frescos y ravioles
- Bacalao argentino
- Ensalada rusa
- Longaniza calabresa
- Choricitos para copetín
- Chuletas de cerdo

- POSTRES:
- Huevos quimbos
  - Dulce de batata
  - Dulce de membrillo
  - Dulce de leche
  - Torta de manzanas
  - Sopa "Uliarte"
  - Gató Imperial
  - Tabletas sanjuaninas
  - Bananas - Manzanas
  - Uvas - Melones

HAGA SU PEDIDO  
AL TELEFONO 2860  
RAWSON 421

**ULIARTE**  
LA CASA DE LAS ESPECIALIDADES

che y la carne. Los maye... podemos volvernos vegetarianos si el carnívoro el lechero y el almace...

nero se empeñan en adquirir... dos para resarcirse en tiempo record de los daños sufridos a consecuencia de la catástrofe, pero a los niños no se les puede privar de la alimentación adecuada en base a los elementos nutritivos que exige y requiere su organismo.

**LAS VACAS ARISTOCRATICAS**

Hasta el momento en que el cronista descendió del ómnibus, el diálogo continuaba lo más animado. Conoce ya el lector el motivo de la conversación, como así también la verdad, la razón que justifica la protesta airada de los jefes de familia y hasta de los que no lo son, ante el elevado coste de la vida que se acentúa más aún en nuestro medio por las penurias morales y económicas ocasionadas por la reciente tragedia.

Aceptemos sin embargo que si una lamparita a kerosene que valía noventa centavos cuesta ahora tres pesos, la gente puede prescindir de este lujo y alumbrarse con velar de cebo, pero no es posible aceptar que la leche y la carne, productos indispensables para la verdadera nutrición, se vendan a precios elevados.

Alguien podrá terciar argumentando que la leche se vende, como hace mucho, a veinte centavos. Claro está que ahora no se aumentó su precio, pero resulta cara a veinte cuando la calidad es pésima.

Desgraciadamente en San Juan se toma pocas veces leche pura. En la

afirmaba que era recién sacada de la vaca.

En San Juan no se ven paragueros, pero existen en cambio muchos lecheros inescrupulosos que no tienen reparos en agregar mucha agua a la leche o poca leche al agua.

Mientras esto ocurre con la leche, se come carne de inferior calidad que no guarda ninguna relación con su alto precio, como si fuera un artículo de lujo. En este caso, si en realidad corresponde la adopción de medidas tendientes al mejoramiento del artículo, se podría comenzar por conocer los servicios prestados por el buen unguido al arado o a la carreta, y de acuerdo a ello enviarlo al sacrificio y destinar su carne al consumo.

De todas maneras la situación se ha tornado harto difícil para la mayoría de los hogares, como si el te-

güentes joyas: un anillo cintillo; un anillo anular con piedra roja; un anillo anular; un anillo alianza oro 18 kilates con las iniciales "D. V. a J. L."; un cintillo fantasía; un par gemelos; un reloj de bolsillo marca "Mephisto", con cadena y medalla; un reloj de bolsillo marca "Brego"; un reloj pulsera marca "Novoris", con medalla; un reloj "Terudi" pulsera de cuero; un reloj "Lever", pulsera de cuero; una malla metálica de reloj; una tijera para uñas; dos tijeras para el mismo uso.

**Clínica San Juan**  
Servicio médico PERMANENTE  
CIRUGIA - PARTOS - RAYOS X  
Electrocardiografía - Onda Corta -  
Diatermia - Metabolismo Basal -  
Ultravioletas - Infra Rojos -  
Laboratorio.  
MENDOZA 808 — TEL. 4406

Pero también esperanza. Esperanza de una generación más endurecida y santificada por el dolor que santificó una tarde allá en el Monte de la Calavera el Salvador de la humanidad.

Esperanza de que la nueva juven-

*El día Social*

Retreta a cargo de la Banda de Policía ::

Hoy de 18.30 a 20.30 la Banda de Policía ofrecerá en el Parque de Mayo el siguiente programa: "4 de línea", marcha militar de D'Aló; "Victoria", poema sinfónico de Currac; "Diablilla", vals de Di Lázaro; "Pique Dome", sinfonía de von Suppé; Tercer acto de la ópera "Bohème" de Puccini; "Ven china a mi rancho" estilos criollos de Metallo; Marcha final.

Enlace ::

En la capilla de la Parroquia de La Merced (Colegio Nacional), será consagrado mañana lunes 3 el enlace de la señorita Alicia Valentino Zavalla con el doctor Roberto A. Villamayor.

Apadrinarán a los contrayentes la señora Mercedes Zavalla de Valentino y el señor Alberto Zavalla, y la señora Estela Villamayor de Cerone y el señor Justo Villamayor al novio.

En el acto religioso actuarán como testigos la señora Lola Valentino de Belgrano Rawson y el teniente de navío Ernesto Zavalla, por la novia; y el Dr. Adán Marín y el señor Héctor Sosa por el novio.

En la ceremonia del casamiento civil testificarán dicho acto la señorita Rosa Elena Valentino y la señora Estela Oyharzábal de Sánchez Sarmiento, por la contrayente; y el señor Alberto Baistrocchi y el Dr. Orlando Icazzatti por el contrayente.

Las ceremonias consagradorias de este enlace se realizarán en la mayor intimidad, debido al luto que guarda la familia de la novia.

*Gath & Charles*

Siempre en  
**TUCUMAN Y LAPRIDA**

PROVEASE DE ESPECIAS FINAS EN:  
**LA LAMILIAR**  
LA CASA QUE SIEMPRE OFRECIO GARANTIA  
— EN LOS PRODUCTOS QUE VENDE —  
**LA FAMILIAR**  
LA CASA DEL BUEN CAFE  
SUCURSAL 2: General Acha 517 (frente al Banco Italo Argentino), Teléfono 2680.  
Próximamente se reabrirá la Sucursal 1, en el lugar de costumbre: Rivadavia 649, frente a Casa Chait.

**PROVISIONES**  
PARA  
**VIGILIA Y PASCUA**  
SALMON - SARDINAS - ANCHOAS - CALAMARES  
Y TODA CLASE DE CONSERVAS FRESCAS DE  
LA MARCAS MAS ACREDITADAS  
**BACALAO NUEVO**  
Garbanzos - Lentejones - Porotos  
FIAMBRES SURTIDOS - QUESOS  
ACEITUNAS - MANTECA  
Solicite su pedido por teléfono al N° 2245  
**Casa Ovalles**  
LAPRIDA Y ALEM — SAN JUAN

**FARMACIA "ECHEGARAY"**  
REABRIO SUS PUERTAS EN  
SU ANTIGUO LOCAL DE CALLE  
**GRAL. ACHA 533 TELEFONO 3580**

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

**CORITEC**  
ECONOMIA - SEGURIDAD - DURACION  
Intec. Sociedad de Resp. Ltda. - Capital \$ 100.000  
Tte. Coronel. Fraga N° 782 - Avellaneda - F. C. S.  
**CONSERVATORIO "BERUTTI"**  
DIRECTORA: CARMEN CABRERA ALBARRACIN  
Queda abierta la inscripción todos los días hábiles de 9 1/2 a 11 1/2 en Avenida San Martín N° 584, Concepción. En el corriente año no se abonará derecho de matrícula ni derecho de examen, y las tarifas serán disminuidas el 50 o/o.

**LA NIEVE**  
SIEMPRE A LAS ORDENES DE  
SU DISTINGUIDA CLIENTELA  
**PANADERIA**  
Pan francés, criollo, italiano, inglés, natal, alemán, cremona, pan de Graham, grissines, etc.  
**REPOSTERIA**  
Postres, tortas para casamientos, masas finas, budín inglés, bizcochitos de manteca para el té.  
**FACTURERIA**  
Medias lunas, sacramentos, scones, brioch, panuelitos, napolitanos, vainillas, plantillas, bay biscui, etc.  
**ROTISERIA**  
Lechón al horno, jamón crudo y cocido, fiambres surtidos, salames, salchichas y chorizos frescos, longanizas españolas, empanadas criollas y de hogaldre, queso criollo, Belpaese, Patagrás, Sbriz, Parmesano, Dorita, Chubut, Holandita, Modelo, Strebolggiano, etc.  
Bombones, caramelos finos, licores de todas clases, sidras, champans  
Solicite nuestras riquísimas empanadas de **Vigilia**  
**RIVADAVIA 17 TELEFONO 4451**

# BUENOS DIAS

Por MADRUGADOR  
**EN AVELLANEDA, PROVINCIA** de Buenos Aires, (R.A.) se ha celebrado ayer el Día del Agua con ceremonias que han alcanzado gran brillantez. Probablemente el que se ha celebrado en Avellaneda es el Día del Agua Corriente, para lo cual los organizadores de la festividad habrán contado con la entusiasta colaboración de los lecheros y los fraccionadores de vino.

**HAY UN PRESIDENTE PICADO;** es el de Costa Rica, república centroamericana satélite de EE. UU., como se dice en lenguaje contemporáneo. Un presidente Picado en la situación actual por la que atraviesa la política interna de la mayoría de las naciones americanas constituye un peligro para la integridad de los demás jefes de Estado. Por ahora es solamente Picado; pero, si no se le aleja de los otros podría ocasionar un estado de cosas perjudicial.

**EL JEFE DE ESTADO QUE ESTÁ** en más peligro es Mr. Roosevelt. El presidente Picado ha anunciado que se propone visitar a su colega norteamericano en la Casa Blanca, de Washington.

**EN EL CAMINO A MENDOZA** un automóvil, debido a una mala maniobra de su conductor, se estrelló contra unos árboles. Accidentes de esta naturaleza ocurren con frecuencia y es hora ya que se tomen medidas para evitarlo. Lo más práctico sería dar una serie de cursos para educar a los árboles, ya que los hechos están demostrando la inutilidad de los esfuerzos para educar a los automovilistas.

**PORQUE LOS ARBOLES SON** muy mal educados, son tan mal educados como las personas que escupen en el suelo o manejan vehículos automotores. Si estuvieran mejor educados cuando ven venir sobre ellos un automóvil a 120 kilómetros por hora se harían a un lado para quedar plantados en el sitio. Y eso no puede continuar.

**UNA INFORMACIÓN PROCE** dente de la capital federal ha hecho saber que las existencias de caucho alcanzan apenas para 4 meses más. Es decir, que dentro de 120 días nos darán mucho menos pelota que la que nos han dado hasta ahora. La noticia no ha alarmado

## DOCUMENTOS GRAFICOS DEL TERREMOTO



Aspecto que presentaba una de las calles céntricas del barrio de Concepción, zona en la que el terremoto del 15 de enero se sintió con mayor violencia. Como se ve en la nota gráfica la calzada quedó materialmente cubierta de escombros.

## VALIOSO OFRECIMIENTO DE LA FILIAL DEL ESTE DEL C. DE BODEGUEROS DE MENDOZA

HARA CONSTRUIR EN CAUCETE VIVIENDAS PARA OBREROS. - EL GOBIERNO DE SAN JUAN ACEPTA Y AGRADECE EL OFRECIMIENTO

Con motivo de un ofrecimiento formulado al gobierno de San Juan por la Filial del Centro de Bodegueros de Mendoza, en el sentido de hacer construir en el departamento Caucete de seis a ocho viviendas modestas para obreros, la intervención federal en esta provincia dió a conocer el siguiente decreto:

“Vista la nota de la Filial del Este del Centro de Bodegueros de Mendoza, en la que ofrece contribuir a la solución del problema de la vivienda en San Juan mediante la construcción de seis a ocho viviendas modestas, para obreros, en el departamento Caucete, costeadas con la colecta de sus asociados, y dada la magnitud de los daños sufridos por el departamento referido, que hace necesario el esfuerzo oficial y particular para dar solución al problema de la vivienda, que es el de mayor gravedad y el que requiere más urgente solución; y la nobleza, generosidad y sentido práctico de la ayuda ofrecida, el interventor federal decreta:

Art. 1º. — Acéptase la donación hecha por la Filial del Centro de Bodegueros de Mendoza. Art. 2º. — Dése las gracias a la misma.

“Por resolución del Directorio de la filial, tomada en su reunión del día 1 del corriente, nos dirigimos al señor asesor letrado para rogarle quiera consultar al señor presidente de la Comisión Pro Damnificados por el terremoto de San Juan, con asiento en Mendoza, si sería posible llevar a la práctica la siguiente iniciativa de nuestra entidad:

“La construcción de seis a ocho viviendas modestas, para obreros, en el departamento Caucete (San Juan), para reemplazar a las destruidas por el reciente terremoto, a fin de dar albergue a las familias de éstos que en la actualidad viven a la intemperie, y evitar así que sufran las consecuencias del intenso frío en esa región, teniendo en cuenta la proximidad del invierno.

## La creación de escuelas para niños sanjuaninos en Mendoza

Texto del decreto aceptando la proposición de ayuda del gobierno de la vecina provincia

El gobierno de San Juan, respondiendo a las gestiones de las autoridades de esta última provincia, la for-

“Estas construcciones serían financiadas por colecta entre sus asociados, hasta cubrir la suma necesaria a tal fin, recabando la conformidad de los mismos, y previo el consentimiento de las autoridades correspondientes”.

El suscripto ha considerado más oportuno dirigirse al señor ministro en el sentido expuesto, rogándole quiera dignarse hacernos conocer su decisión sobre el particular.

Firma la nota — que lleva fecha 9 de marzo— el doctor José Carlos Orfila, asesor letrado de la Filial del Este del Centro de Bodegueros de Mendoza.

## SIN AZUCAR EN SAN JUAN

Nuevamente existe en esta ciudad el serio problema de la escasez de azúcar, que por una extraña coincidencia se plantea en la misma fecha que el año próximo pasado.

La falta de este artículo de imperiosa necesidad en todos los hogares se hace más sensible cuando se comenta que el azúcar llega a San Juan pero que hay personas que especulan con la venta creando una cuestión enojosa, en perjuicio del público consumidor.

No solo escasea el azúcar sino que la poca cantidad que al parecer constituye el stock en plaza, es vendida por los minoristas a un precio mayor del establecido por la Comisión de Contralor, pues en la mayoría de los casos se expende solo por medio kilo a razón de veinticinco centavos, que equivale pagar cincuenta por el kilo.

Decíamos en una nota publicada en nuestra edición de ayer que la carestía de la vida en nuestro medio va adquiriendo contornos graves. No solo la falta de azúcar contribuye a agravar el problema, sino también el elevado precio a que se venden los artículos de primera necesidad que tornan harto difícil la situación.

Otro tanto ocurre con los muchos útiles necesarios a toda dueña de casa. Nos refería una señora que había mandado comprar una escoba a una fábrica existente en calle Mendoza y Mariano Moreno, en el barrio Trinidad, donde se le pidió un peso por el artículo. Nuestra informante recurrió luego a un almacén distante dos cuadras de la fábrica y pudo comprar la escoba por la suma de setenta centavos. De este hecho damos traslado a la Comisión de Contralor para que por su intermedio se establezca las causas de la diferencia de precio.

Y para completar la lista, hace dos o tres días que se ha aumentado cinco centavos al precio del vino.

De todas maneras convendría que las autoridades respectivas intervinieran seriamente para evitar toda clase de especulaciones que colocan a la población en trances sumamente difíciles, agravando la situación creada por la reciente tragedia.

## COMPROBACION SATISFATORIA

“Hemos podido comprobar la verdadera satisfacción, que las autoridades de Validad Provincial y el director del Departamento de Hidráulica, acudieron sin demora a remediar la situación creada en Ullún, a raíz del último temporal y que señalamos en una nota recientemente publicada en estas columnas, reclamando las disposiciones...”

## EL AUXILIO A LOS NIÑOS EVACUADOS

Fuera de la provincia —destruido el hogar y ausentes sus creadores— se encuentran varios millares de niños sanjuaninos que el terremoto dejó en la orfandad. En Mendoza, en la Capital Federal, en La Plata y en otras ciudades, encontraron cordial amparo estas pequeñas grandes víctimas de la catástrofe del 15 de enero, de quienes puede decirse exactamente que perdieron más que nadie, pues que perdieron con los padres lo de más valor de que puede verse privado un hijo, aquello que no se recupera jamás y que no tiene precio, al contrario de lo que sucede con los bienes materiales.

El pueblo sanjuanino tiene para con su infancia huérfana asilada por la fraternidad argentina en otras provincias, un sagrado deber que no habrá de dejarse en el olvido, y consiste en que esos hijos suyos caídos en el mayor de los infortunios retornen a su seno cuando las circunstancias sean propicias para su bienestar y para que aquí, donde perecieron sus progenitores, se hagan hombres, con todos los beneficios de la solidaridad traducidos en instrucción, adquisición de aptitudes para la lucha por la vida y, en lo posible, afecto hogareño y seguridad económica suficiente.

El presente y el futuro de cada uno de esos huérfanos tiene que constituir una noble y seria preocupación para todos. Es indispensable que se lleve un registro preciso en el que se consigne el destino, filiación y cuanto pormenor pueda permitir que la Provincia por sus autoridades competentes, compruebe periódicamente cómo viven esos huérfanos y de qué atenciones se les rodea y, en su oportunidad, reintegrarlos al pueblo a que pertenecen.

La orfandad no tendrá que significar para esos niños sanjuaninos un estado agravado por las penurias, las privaciones y la carencia de afectos, que en su temprana edad no son menos necesarios que el pan para el cuerpo.

No es que dudemos sobre las condiciones en que se les tiene donde han sido acogidos ni que por nuestras mentes pase la sombra de una suposición que disminuya la gratitud a que estamos comprometidos con quienes se han hecho cargo de nuestros huérfanos —porque son nuestros, de San Juan— sino porque será una satisfacción para el ánimo del pueblo de la provincia comprobar que, por sus propias autoridades, aquella confianza así depositada cuenta con sólidos fundamentos y que no variarán.

Es que la Provincia debe sentirse madre de esos huérfanos suyos y proceder en concordancia, con el mayor celo y todo el sacrificio que le exija ese deber, anhelando y haciendo cuanto sea posible para abreviar el tiempo de ausencia de sus hijos impuesta por las penosas circunstancias. Hay que traerlos a San Juan y velar por ellos, ahora y mañana, hasta que su formación se haya completado y se sumen como unidades ciudadanas a la laboriosa colmena social que un día fué tremendamente castigada por las ciegas fuerzas de la naturaleza y que se rehará por voluntad de su pueblo y el tributo solidario de los argentinos de toda la República.

Se reunió la Comisión de C. de Precios

Departamentales Media Aguá Sarmiento

Anteayer se reunieron los miembros de la Comisión de Contralor de Precios. Luego de darse por aprobada el acta de la sesión anterior y de incorporar como miembros al subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, Industria, Comercio y Minería, Ing. José Julio Mora y el...

que escapen en el suelo o m...  
mejor vehículos automotores. Si  
estuvieran mejor educados cuan-  
do ven venir sobre ellos un au-  
tomóvil a 120 kilómetros por ho-  
ra se harían a un lado para que  
quedaran plantados en el sitio. Y eso no  
puede continuar.

**UNA INFORMACION PROCE-**  
dente de la capital federal ha  
hecho saber que las existencias de  
caucho alcanzan apenas para 4 me-  
ses más. Es decir, que dentro de  
120 días nos darán mucho menos pe-  
lota que la que nos han dado hasta  
ahora. La noticia nos ha alarmado  
muy poco porque a esto de la escasez  
de caucho nos ha parecido siem-  
pre una cuestión muy elástica.

**EN CATAMARCA, POR UNA RE-**  
solución gubernativa, estarán en  
lo sucesivo obligadas a inscribirse  
las personas que explotan minas. He  
ahí una buena obra, saludable y mor-  
alizadora. Por lo menos sabremos  
como se llaman, la edad que tienen,  
el estado y la nacionalidad de las  
personas que se dedican a esas ex-  
plotaciones.

**QUE HA DENUNCIADO ANTE**  
las autoridades policiales que  
en el barrio Ramírez, de la Quinta  
Agronómica, sujetos descono-  
cidos han sustraído una lámpa-  
ra del alumbrado público. Como  
la sustracción se ha realiza-  
do de noche se cree que la lám-  
para estaba encendida. Y si es-  
ta encendida, quien se la lle-  
vó debe ser un hombre de pocas  
luces.

**SI LA CIUDAD SE RECONSTRU-**  
ye en el mismo lugar y se en-  
sanchan las calles ¿qué se hará con  
algunos grandes edificios que que-  
daron en pie? Desde ahora propo-  
nemos que se les haga dar marcha  
atrás hasta que queden en línea o  
se les traslade en bloque al sitio que  
se fije al efecto. Algunos de esos  
edificios no se han puesto a cami-  
nar únicamente porque no quieren.  
Al andador ya lo tienen puesto.

**LA ANECDOTA**  
Tomaba el fresco don Bernardo  
de Irigoyen en un balcón de su ca-  
sa. Hacía un calor terrible, tan ter-  
rible que don Bernardo resolvió qui-  
tarse la americana y el chaleco.  
Viéndole de espaldas y en mangas  
de camisa, su camarero le confundió  
con un criado que también servía en  
la casa. Fuése de puntillas y le dió  
un tremendo cachete en la espalda.  
Don Bernardo se volvió sobresal-  
tado. Por su parte, el camarero se  
puso a sus pies y le dijo:  
—Patrón, perdóneme; yo le había  
confundido con Napoleón.  
En tono resignado contestó el  
amo:  
—Pero aunque fuera Napoleón no  
era preciso pegar tan fuerte.

estas, para obreros, en la co-  
muna, acaecido ocurrido en la Filial  
Este del Centro de Bodegueros de  
Mendoza.  
**La creación de escuelas para**  
**niños sanjuaninos en Mendoza**  
**Texto del decreto aceptando la proposición de ayuda**  
**del gobierno de la vecina provincia**

Art. 1º. — Acéptase la gona-  
ción hecha por la Filial Este del Centro  
de Bodegueros de Mendoza. Art. 2º.  
Dése las gracias a la misma, en nom-  
bre del gobierno y del pueblo de San  
Juan, por la importante, eficaz y ge-  
nerosa ayuda que ofrece, haciéndole  
saber que se pondrá a su disposi-  
ción el terreno necesario para la cons-  
trucción de las viviendas ofrecidas.  
Art. 3º. Autorízase al comisionado  
municipal de Caucete para que pon-  
ga a disposición de la entidad donan-  
te, terreno municipal suficiente para  
la construcción de las viviendas  
ofrecidas".

**Texto de la nota de la Filial del Este**  
La nota de la entidad donante —  
que hizo el ofrecimiento al Gobierno  
de la Intervención Federal por in-  
termedio del Ministerio de Gobierno  
— dice como sigue:

"Tengo el alto honor de dirigir-  
me al señor ministro permitiéndome  
transcribirle el oficio 683, fecha 3 del  
mes en curso, de la Filial del Este  
del Centro de Bodegueros de Men-  
doza, que dice:



# PRONOSTICANDO TEMBLORES

¿Por qué se producen los temblo-  
res y los terremotos? ¿Vayan us-  
tedes a saber! Presión de gases,  
deslizamiento de una capa geoló-  
gica sobre otra, desprendimiento de  
grandes masas rocosas desgastadas  
por las líquidas corrientes subte-  
rráneas, fracturas tectónicas, gra-  
vitación de los astros sobre nuestro  
planeta, fuegos volcánicos, in-  
fluencias eléctricas. El problema  
es tan grande y complejo y son tan  
pocas las comprobaciones que pue-  
den hacerse, que las explicaciones  
de sismólogos y geólogos son teo-  
rías más o menos plausibles, pero  
teorías. Salvo casos, pues, muy es-  
peciales —el de un volcán de pa-  
redes agrietadas que corra peli-  
gro de ser invadido por las aguas,  
o aquel otro de la montaña hu-  
meante cuyas grandes erupciones  
anuncia la humareda con anticipa-  
ción—, y aun en esos casos, ¿cuál  
es el sabio que se atreve a pro-  
nóstico los sismos como se pro-  
nóstican, siquiera aproximadamen-  
te, las variaciones del tiempo? Nin-  
guno.

A cada momento, sin embargo,  
sale el astrónomo tal, el geólogo  
éste o el observatorio cuál de Li-

El gobierno de San Juan, respon-  
diendo a las gestiones de las auto-  
ridades del gobierno de Mendoza en  
el sentido de crear escuelas para los  
niños sanjuaninos evacuados en  
aquella provincia, ha dictado la si-  
guiente resolución:  
"Vista la nota del señor Interven-  
tor Federal en Mendoza, coronel  
don Aristóbulo Vargas Belmonte, en  
la que hace suyo el proyecto de so-  
lución al problema de instrucción de  
los escolares sanjuaninos presenta-  
do por la Comisión Central de Ayuda  
a las Víctimas de San Juan, de  
esa provincia, y el expediente 1428  
mediante el cual la Dirección Gene-  
ral de Escuelas de San Juan eleva  
a consideración de este Gobierno  
la resolución del Consejo General  
de Educación sobre el referido  
proyecto y considerando: Que ante  
la imposibilidad de propiciar el re-  
greso inmediato a San Juan de las  
familias de ésta con niños en edad  
escolar evacuados a Mendoza y la  
carencia de asientos en las escue-

las de esta última provincia, la for-  
ma propuesta por la Intervención  
Federal en la misma para dar so-  
lución al problema de la instrucción  
de dichos niños permite llenar es-  
te fin, como también contemplar la  
situación de los maestros sanjua-  
ninos en ejercicio radicados en Men-  
doza e imposibilitados de regresar a  
San Juan; Que en consecuencia co-  
rresponde aceptar en principio el  
plan propuesto, sobre la base de  
que se imparta instrucción a los ni-  
ños sanjuaninos en escuelas de Men-  
doza, por maestros sanjuaninos;  
Que en cuanto a la designación de  
maestros sin cargo, actualmente ra-  
dicados en Mendoza, no correspon-  
de acceder, pues aparte de que di-  
cho gasto no se encuentra previs-  
to, ni está en condiciones de ser  
realizado por esta provincia, dada  
su actual situación, esta impide el  
funcionamiento inmediato de gran  
número de escuelas, cuyo personal  
puede ser destinado a desempeñar  
sus funciones en Mendoza con ma-

beria o Montevideo para decirnos  
que nos cuidemos, que entre el 11  
y el 13 o entre el 18 y el 23 de la  
semana que corre o del mes que  
correrá va a producirse uno o va-  
rios movimientos de tierra. ¿No  
está anunciado, acaso, un terremoto  
en Mendoza para el 15 de fe-  
brero del año que viene?

Nunca ponemos en duda, sin ele-  
mentos de juicio para hacerlo, la  
buena fe de nadie. Lo único que  
decimos es que no hace falta ser  
sismólogo, geólogo, astrónomo ni  
cesa que se le parezca para pro-  
nóstico, ahora, temblores en nues-  
tra zona. Así, por ejemplo, nos-  
otros pronosticamos aquí, en el  
presente comentario, que algún  
temblor de tierra, grande o chico,  
suave o violento, tendrá lugar en  
la provincia entre los días 7 y 11 de  
abril próximo. La cosa es fácil.  
Todo el mundo sabe que después  
de un terremoto la tierra no se  
queda quieta hasta que no ha pa-  
sado tres o cuatro o seis meses.  
Desde el 15 de enero de este año  
hasta el 15 de marzo ha habido  
más de ciento cincuenta movimien-  
tos sísmicos de diverso calibre y

condición. Durante dos meses no  
han pasado dos días seguidos sin  
algún remezón apreciable por lo  
menos. Y es probable que siga su-  
cediendo algo de lo mismo durante  
los dos meses próximos.

Pronosticar esto, cualquiera lo  
pronostica, y la verdad es que es-  
tá pronosticado desde el principio.  
Lo demás es chifladura personal,  
deseo de hacerse la propaganda, an-  
sias de figuración, jugar una carta  
que puede darse y que, si se da,  
le proporcionará alguna ganancia  
al jugador.

El único pronóstico serio es, en-  
tonces, el que afirma que seguirán  
produciéndose pequeños temblores  
durante algunos meses. Y su se-  
riedad no depende de que se sepa  
que va a ocurrir así —porque sa-  
ber, no se sabe nada—, sino que  
depende del hecho de que otros te-  
rremotos dejaron inestable la tie-  
rra por un tiempo.

Es hora ya de que los charlata-  
nes de la ciencia se retiren a cuar-  
teros —que saben a qué atenerse—  
no publiquen sus sonseras alarmis-  
tas.

## COMPROBACION SATISFACTORIA

hemos podido comprobar con  
verdadera satisfacción, que las au-  
toridades de Vialidad Provincial y  
el director del Departamento de Hi-  
dráulica, acudieron sin demora a re-  
mediar la situación creada en Ullún,  
a raíz del último temporal y que  
señalamos en una nota reciente-  
mente publicada en estas columnas,  
reclamando las disposiciones de ur-  
gencia que las circunstancias aconse-  
jaban. Se trabaja ahora activa-  
mente en la reparación del camino  
de acceso al mencionado departa-  
mento y en las obras de reparación  
necesarias para el aprovisionamien-  
to de agua potable, de que estaba  
privada la población.

Esta plausible diligencia de las  
autoridades aludidas ha sido acogi-  
da con plácemes por el vecindario  
de Ullún, que tantos padecimientos  
viene soportando por efecto de los  
accidentes de la naturaleza.

—(o)—  
yor eficiencia y economía; Que para  
llenar una de las finalidades te-  
nidas en cuenta por la Interven-  
ción Federal en Mendoza —mante-  
ner en el espíritu y en los senti-  
mientos de los niños sanjuaninos  
despierto el cariño por su terruño—  
es conveniente, como lo ha resuelto  
el Consejo General de Educación de  
esta provincia, se ajusten a los pro-  
gramas vigentes en San Juan y uti-  
licen los mismos textos que las es-  
cuelas de ésta, con lo cual se obten-  
drá también que no pierdan la co-  
rrelación de sus estudios; Que, asi-  
mismo, es también conveniente, a  
los fines de facilitar la coordina-  
ción propuesta por el Gobierno de  
Mendoza, designar un funcionario  
docente para que concrete y termi-  
ne el convenio propuesto, previo es-  
tudio de las necesidades requeridas  
sobre dichas bases, aceptándose así  
también, el temperamento adopta-  
do por el Gobierno de Mendoza, que  
ha comisionado al señor presidente  
de la Comisión Central Oficial de  
Ayuda a las Víctimas de San Juan;  
Que asimismo cabe agradecer una  
vez más a la provincia de Men-  
doza y a su Gobierno, la eficaz y ge-  
nerosa ayuda que ha prestado y si-  
gue prestando a la provincia de San  
Juan en la trágica situación creada  
a ésta por el sismo del 16 de ene-  
ro pasado y en la solución de los  
complejos y graves problemas ori-  
ginados por el sismo.  
La parte dispositiva del decreto,  
dice: "Acéptase la propuesta formu-  
lada por el Gobierno de la Interven-  
ción Federal en Mendoza, por  
nota de fecha 20 de marzo ppdo.,  
para solucionar el problema de la  
instrucción de los escolares sanjua-  
ninos evacuados a dicha provincia,  
sobre las bases de los consideran-  
dos segundo, tercero y cuarto; de-  
signase al señor Domingo C. Vall-  
vé para que, sobre las bases expre-

Sociedad Franklin; Biblioteca Popular  
San Juan - Argentina (Cel. de Precios 13)  
An Breaña  
Anteayer se unier los mié-  
bros de la Comisión de Contralor de  
Precios. Luego de darse por aproba-  
da el acta de la sesión anterior y  
de incorporar como miembros al sub-  
secretario del Ministerio de Obras  
Públicas, Industria, Comercio y Mi-  
nería, Ing. José Julio Mora y al di-  
rector de la Administración Sanita-  
ria y Asistencia Pública Dr. Ricardo  
López Mansilla, se trataron entre  
otros asuntos, los siguientes: Se fi-  
jaron los lunes a las 19.30, como días  
de reunión del organismo; a indica-  
ción del señor Ruperto Godoy, se  
resolvió solicitar al P. E. designe un  
asesor letrado para que colabore con  
la Comisión de Contralor de Precios;  
consideró luego un petitorio presen-  
tado por la Cooperativa de Produc-  
tores de Cal y resolvió designar una  
comisión especial compuesta por los  
señores José Castro García y David  
Irimia Valiño, los que deberán ex-  
pedirse en la próxima reunión.

## Departamentales

### Media Agua - Sarmiento

**Fallecimiento—**  
Penosa impresión ha causado el  
fallecimiento del joven Carlos A.  
Cuello, acaecido el sábado último  
en la localidad de Media Agua, des-  
pués de sufrir las alternativas de  
una cruel enfermedad.

El extinto era socio del Club Sar-  
miento donde contaba con genera-  
de simpatías por sus condiciones  
de carácter.

Durante el sepelio de los restos  
que tuvo efecto ayer a las 9, se  
puso de manifiesto el sentimiento  
de pesar que ha provocado el dece-  
so.

### Renovó autoridades el Club Social

Una asamblea de socios realizó  
ayer el Club Social con el objeto, en-  
tre otras cosas, de renovar la mitad  
de la Comisión Directiva.

Aprobado la memoria y el balan-  
ce del ejercicio anterior procedióse  
a la elección de autoridades. Resul-  
taron electas las siguientes perso-  
nas: vice presidente: Sr. Arnobio V.  
Sánchez; secretario, Sr. Eduardo  
Echegaray Moyano; prosecretario,  
Sr. Marcelo Ruiz Flores; vocales,  
Cirilo Sarmiento, Dr. Horacio Vi-  
jela, Ing. Faustino Puebla, Miguel  
A. Podestá de Oro e Isidoro Caglio-  
ro; Comisión revisora de cuentas:

Comisión de Precios  
de un Breaña

permanentes, Sres. Carlos Dubós,  
Dr. Federico Prolongo y Arturo Ros-  
selot; y suplentes: Sres. Rodolfo  
Marini y Alfredo Romero.  
—(o)—  
**La demolición de la**  
**Iglesia Catedral**  
Ha trascendido que la Oficina de  
Demoliciones procederá hoy a ini-  
ciar los trabajos preparatorios para  
la demolición de la Iglesia Catedral,  
cuyos muros ofrecen un serio peli-  
gro de derrumbamiento y por lo cual se  
ha cerrado el tránsito de la calle  
Rivadavia en la cuadra compren-  
da entre las de Mendoza y Rawson.



**EGOISMO**  
El "señor" se ha construido su casita,  
un ranchito moderno  
donde, aparte de cuanto necesita,  
se ha asegurado bien para el invierno.  
  
Pero el "señor", sin duda, se ha olvidado  
que no todos han hecho lo que él hizo.  
en razón de lo cual les ha negado  
a dos o tres empleados el permiso  
  
para faltar un día a la oficina  
y disponer las cosas necesarias,  
invocando no sé qué disciplina  
o tareas rutinarias.  
  
Y así están, todavía  
viviendo a la intemperie y sin saber  
ni cuándo llegará el bendito día  
en que el "señor" lo pueda comprender...  
**Calderón de la Piragua**



Proyecto:

DIGITALIZACION DE ARTICULOS SOBRE  
EL TERREMOTO DE 1944 EN SAN JUAN

Institución Responsable: Sociedad Franklin Biblioteca Popular

Domicilio: Laprida 68 Este. C.P.: 5.400 Capital. San Juan

E-mail: [bibliotecapopularfranklin@gmail.com](mailto:bibliotecapopularfranklin@gmail.com)

Teléfono: 0264- 422-4998

Responsables del proyecto:

Silvia Dávila (Directora de la Biblioteca)

Luis Alberto Olguin (Programador)

Ricardo Aguilera (Digitalizador)

Juan Manuel Olguin Carrillo (Digitalizador)

Proyecto co-financiado con aportes de la Fundación Banco San Juan

2019